

Chers Amis,

J'espère que ce message vous trouvera tous sains et saufs en dépit des circonstances.

Cette pandémie de Covid19 a bouleversé nos vies et aura malheureusement un impact négatif sur notre rendez-vous tant attendu du jeudi 25 juin.

En effet, compte-tenu des nombreuses incertitudes relatives à la réouverture des hôtels en France, des limitations de regroupement en vigueur (au maximum 10 personnes), de la fermeture des frontières, le comité a décidé d'annuler purement et simplement cette manifestation.

C'est une grande déception de ne pouvoir vous recevoir à Divonne les Bains, mais ce n'est que partie reprise pour 2021. Cela nous permettra d'accueillir nos amis du Swiss Pulp Club avec lesquels nous avons pris la décision de jumeler nos deux événements de l'été.

Par ailleurs, nous allons vous proposer une date en décembre pour notre traditionnelle Assemblée Générale à Paris et reviendrons vers vous ultérieurement à ce sujet, plus en détail. Nous envisageons également d'organiser un repas la veille pour tous nous retrouver.

Je vous souhaite d'ores et déjà un très bel été !
Portez-vous bien et prenez soin de vous.

Très amicalement

Catherine

English version

Dear Friends,

*I hope this message will find you safe and sound in spite of the circumstances.
This pandemic of Covid 19 has upset our lives and will unfortunately have a negative impact on our gathering of June 25th.*

Considering the uncertainties related to the reopening of hotels in France, coupled with the limitation of gathering of people (so far maximum 10 people) as well as the shutdown of borders, the Committee has taken the decision to cancel our event.

It is very disappointing not to welcome you in Divonne but we will all meet in 2021. This will enable us to welcome our friend of Swiss Pulp Club with whom we have decided to combine our Summer events.

Furthermore, we will come back to you with a date for our traditional General Assembly in Paris and will revert later with more details. We also thought of organizing a dinner to meet all of you, the night before.

In the meantime, I wish you all a nice summer! take care

*All the best
Catherine*

Catherine VALLET
Présidente de l'AFVP

Tél : + 41 (0) 79 445 13 19
Email : cvallet@cp-partners.ch

Tél : + 33 6 77 86 78 78
Email : catherine.vallet74@gmail.com

